



草加市民まつりが10月20日・21日に開催されます。今年は第30回という節目の年を迎え、21日には宿場まつりと同時開催でより楽しめる盛大なまつりとなります。

草加市民まつりは、昭和53年、市制施行20周年を記念して始まりまし
た。「こどもたちにふるさとを」を
テーマにコミュニティ形成に活力を
与えることを目的として、市民の皆
さんとの協働で行われているまつり
です。昭和56年に本物の結婚式が行

記念すべき第30回!!
草加市民まつり
今年は宿場まつりも同時開催

われたり、昭和60年には、参加者から21世紀の草加に向けたメッセージを集め、タイムカプセルとして歴史民俗資料館に保存したり、平成6年からは、それまでの大人の大名行列に代わり今では恒例となった子ども大名行列が始まるなど、毎年進化を続けています。30回目の今年は記念式典や子ども大名行列の距離が長くなるなど新しい企画も盛りだくさん変化しながらも、その協働のスタイルは現在まで引き継がれ、今年も市民による手作りで開催されます。

一方、同時開催となる宿場まつりは、江戸時代日光道中第2の宿場として栄えた草加宿のかつてのにぎわいを取り戻そうと、旧日光街道沿いを中心に平成15年に始まりました。若衆によるみこしやスタンプリーなど、旧町地区内各所で様々なイベントが行われます。

2つのまつりの同時開催で市役所付近から松原地区までがひとつの大きな舞台となります。

皆さんも記念すべき30回目の市民まつりで思い出づくりをしませんか。

■ポスターでみる市民まつりの歴史

宿場まつり同時開催	無料シャトルバス初運行	20周年を記念し花火大会	第1回商工会議所まつりと同時開催	市民まつりシンボルマークが決定	姉妹都市のカーソン使節団がやってくる	林家パー・パー子夫妻がゲストに
2007 (第30回)	2002 (第25回)	1997 (第20回)	1992 (第15回)	1987 (第10回)	1982 (第5回)	1978 (第1回)

市民まつり当日、綾瀬川左岸広場では、市民まつり30周年企画として、今までの市民まつりでの写真等を展示するブースが登場します。

新企画のお菓子のつかみ取りのほか、恒例のフワフワなどもあります。広場で元氣いっぱい遊びませんか。

■日時 10月20日(土)・21日(日) 手焼きせんべい体験・お菓子のつかみ取り

市民まつり当日、綾瀬川左岸広場では、市民まつり30周年企画として、今までの市民まつりでの写真等を展示するブースが登場します。

新企画のお菓子のつかみ取りのほか、恒例のフワフワなどもあります。広場で元氣いっぱい遊びませんか。

■日時 10月20日(土)・21日(日) 手焼きせんべい体験・お菓子のつかみ取り

子どもに大人気のフワフワ

草加キネマ劇場
よみがえる無声映画と活弁の世界
10月21日(日) 草加小で

宿場まつり 目玉企画

無声映画の時代に登場人物になり代わって会話を代弁した活動写真(活弁)。(活弁)は、無声映画の名作とともに、21世紀によみがえる新しい舞台芸術。

また、「活弁道場」と題して皆さんにも活弁に参加してもらいながら上演する作品もあります。

■日時 10月21日(日)午前10時30分～午後4時30分 (「活弁士麻生八咫による無声映画と活弁劇場」は午後1時～3時)

後1時～3時
■会場 草加小体育館
■無声映画の演目 「豪勇ロイド」…いじめられっ子のロイドが祖母からもらったお守りでたくましく変身していく姿を描いた傑作。「チャップリンのキッド」…チャップリンが捨て子拾い、育て、ある日人気歌手となった本物の母親が現れるまでを描いた作品。「定家治」…澤田正二郎が主演を務め、1924年に製作された名作。

無声映画のほか、アニメ「少年モーグリ」や映画「かあちゃん」なども上演されます。

■今様・草加宿実行委員会(今様・草加宿推進室内) ☎922-0151 ☎1540

市民まつり

※詳しくは本部で配布するパンフレットが10月10日以降草加市民まつり実行委員会HP (http://sokafes.net)を参照してください。

①ホール発表・健康チェック

・ホール発表

日時：20日午前10時～午後8時
21日午前10時～午後5時

会場：草加市文化会館ホール
内容：市内団体によるダンスや歌の発表ほか

・健康チェック

日時：20日・21日午前10時～午後4時
会場：草加市文化会館ロビー

②ステージ発表・広場企画

・ステージ発表

日時：20日午前10時～午後8時
21日午前10時～午後5時

会場：綾瀬川左岸広場メインステージ
内容：ゲキレンジャーショー

(20日午前10時15分～10時45分)
午後2時30分～3時
ものまねショー (21日午後2時～3時)
SOKA音頭ダンスコンテスト
(21日午後3時～4時)

・広場企画 (1面参照)

③少年駅伝

日時：21日午前10時～11時30分
会場：県道足立越谷線

〈参加者募集〉

1区間は松原団地駅入口交差点から谷古宇橋交差点の折り返しで全4区。小学4～6年生対象。1チーム6人(控え選手2人含む)。募集は80(男60、女20)チーム。■草加市スポーツ少年団本部事務局(記念体育館内☎927・6774)で配布する申込書に記入し、10月12日午後7時から草加市文化会館で開催する代表者会議に持参を。

④パレード

日時：21日午前10時30分～午後5時
会場：旧日光街道～県道足立越谷線

内容：子ども大名行列、各種団体パレード、大人みこしほか



ステージ発表

■シャトルバス時刻表

①新栄団地コース

松原団地駅西口	新栄団地バス停	川戸通り新田西公民館前	川戸通り清門幼稚園前	県道金明鳩ヶ谷線清門郵便局前	学園橋前	松原団地駅西口
10:00	10:04	10:07	10:10	10:13	10:15	10:23
11:11	11:31	11:35	11:38	11:44	11:46	11:54
12:43	13:03	13:07	13:10	13:16	13:18	13:26
15:55	16:15	16:19	16:22	16:28	16:30	16:38
17:36	17:56	18:00	18:03	18:09	18:11	18:19
19:42	20:02	20:06	20:09	20:15	20:17	

②両新田コース

松原団地駅西口	県道川口草加線谷塚中学校前	両新田小学校前	毛長橋通り新里ムジナ公園前	遊馬通りあずま幼稚園前	県道古馬場安行線内田石油前	県道古馬場安行線内田石油前	松原団地駅西口
10:28	10:38	10:43	10:46	10:50	10:54	10:56	11:06
12:00	12:10	12:15	12:18	12:22	12:26	12:28	12:38
13:31	13:41	13:46	13:49	13:53	13:57	13:59	14:09
15:07	15:17	15:22	15:25	15:29	15:33	15:35	15:45
16:48	16:58	17:03	17:06	17:10	17:14	17:16	17:26
18:59	19:09	19:14	19:17	19:21	19:25	19:27	19:37

③青柳コース

県道草加流山線草加松原整骨院前	草加公園通りホクシー前	草加公園通り丸安ストア前	草加公園通り総合グラウンド前	青柳通り青柳消防署前	越戸通りエス・シー・エス前	県道草加流山線三菱自動車前
10:00	10:03	10:06	10:09	10:14	10:14	10:19
11:08	11:18	11:21	11:24	11:27	11:32	11:37
12:26	12:36	12:39	12:42	12:45	12:50	12:55
13:44	13:54	13:57	14:00	14:03	14:08	14:13
15:12	15:22	15:25	15:28	15:31	15:36	15:41
16:40	16:50	16:53	16:56	16:59	17:04	17:09
18:08	18:18	18:21	18:24	18:27	18:32	18:37
20:17	20:27	20:30	20:33	20:36	20:41	

④瀬崎町コース

県道草加流山線三菱自動車前	旧県道松戸草加線アキティオ前	旧県道松戸草加線瀬崎中学校前	山王通り東武ストア前	山王通り中央ボンブ場前	県道草加八潮三郷線ルエツ前	松江公園前	県道草加流山線草加松原整骨院前
10:24	10:32	10:35	10:38	10:41	10:47	10:53	11:03
11:42	11:50	11:53	11:56	11:59	12:05	12:11	12:21
13:00	13:08	13:11	13:14	13:17	13:23	13:29	13:39
15:51	15:59	16:02	16:05	16:08	16:14	16:20	16:30
17:19	17:27	17:30	17:33	17:36	17:42	17:48	17:58
19:33	19:41	19:44	19:47	19:50	19:56	20:02	20:12

問い合わせ先

草加市民まつり実行委員会(みんなでまちづくり課内)
☎922・0151B1585

(当日)綾瀬川左岸広場本部(☎080・1950・1340)
草加松原遊歩道本部(☎080・1950・1475)

今様・草加宿実行委員会(今様・草加宿推進室内)
☎922・0151B1540

(当日)宿場まつり本部(☎090・2144・5514)

■会場案内図



第30回草加市民まつりが、10月20日(土)・21日(日)の2日間、綾瀬川左岸広場、草加松原遊歩道、草加市文化会館をメイン会場に開催されます。恒例の子ども大名行列やパレード、模擬店など盛りだくさん。今年は、旧日光街道沿いで行われる宿場まつりも同時開催で楽しみ倍増です。当日は車両通行止め区間を設けるため会場へは、公共交通機関や無料シャトルバスを利用してください。

草加市民まつり
宿場まつり
10月20日(土)・21日(日)
10月21日(日)

宿場まつり

※詳しくは本部で配布するパンフレットが今様・草加宿実行委員会HP (http://www.imayo-sokasyuku.com/)を参照してください。

①東福寺クラシック・ボサノバミニコンサート

日時：21日午後3時～5時

会場：東福寺

出演：草加市演奏家協会、草加ボサノバ倶楽部ほか

②フリーマーケット

日時：21日午前10時～午後4時

会場：旧日光街道沿い(堀玉りそな銀行から神明宮)
〈出店者募集〉

出店料1区画1500円、募集は100区画
■六町若衆会(みち草内) ☎925・3900

③草加小での各種催し物

・草加キネマ劇場 (1面参照)

・人力車

・スタンブラリー

日時：21日正午～午後3時

抽選会場：草加小校庭

受付：午後1時～3時

抽選：午後3時15分～4時30分

内容：地図中の★印がスタンプ設置場所

・仮装コンテスト

日時：21日午後3時15分～3時30分

会場：草加小校庭

④四・五・六(しごろ)の市

日時：21日午前10時～午後5時

会場：旧日光街道各所

内容：ミニSL(ソフィア草加前)、時代着物と人形展(六丁目会館)、呈茶とお茶菓子(おせん茶屋)ほか

⑤川のせせらぎと癒しのハーモニー

日時：21日正午～午後4時

会場：草加駅前一番通り商店会入り口

内容：川魚の展示、ジャズ演奏ほか

⑥わいわいまつり

日時：21日正午～午後2時30分

会場：八幡神社前

内容：金魚・スーパーボールすくいほか



人力車

川魚の展示

車両通行止め区間

県道足立越谷線(谷古宇橋から松原大橋)、
ローズタウン草加北側、
旧日光街道(堀玉りそな銀行前から神明町交差点)
10月21日午前10時～午後5時
旧日光街道(草加市役所から堀玉りそな銀行前)
10月21日午前10時～午後2時
綾瀬川左岸広場北側
10月20日・21日午前10時～午後4時

10月21日(日)に
市役所日曜窓口を利用する人へ

この日は、本庁舎駐車場は使用することができません。第2駐車場を利用してください。

できました！地域コミュニティ活動の拠点

10月1日

市民交流活動センターがオープン

旧谷塚文化センターの改修工事が終了し、10月1日から「市民交流活動センター」としてオープンしました。地域コミュニティ活動の拠点として活用してください。

この施設には、市民活動センター・谷塚児童センター・青少年交流センターが併設されています。なお、1階の谷塚サービスセンターは従来どおり利用できます。子どもから大人までの市民が交流・活動できる場で、地域での新たなコミュニティを創造し、まちづくりを推進します。

- 敷地面積 1443・62平方メートル
- 延床面積 1344・79平方メートル
- 構造規模 鉄筋コンクリート3階建て

18歳未満の子どもの健全育成と子育てを支援する場所。谷塚児童館を廃止し、新たに児童センターを整備したものです。

なお、遊戯室は、開館日の午後5時以降と休館日のみ貸し出し可能です。

■時間 午前9時～午後9時30分（児童センターは午後5時まで）

◇利用するには
なお、遊戯室は、開館日の午後5時以降と休館日のみ貸し出し可能です。

■時間 午前9時～午後9時30分（児童センターは午後5時まで）

◇利用するには
なお、遊戯室は、開館日の午後5時以降と休館日のみ貸し出し可能です。



●施設概要
所在地 谷塚町75

1階 市民活動センター
〒920・3580



2階 谷塚児童センター

2階 谷塚児童センター
〒925・1856

3階 青少年交流センター
〒920・3581

3階 青少年交流センター

3階 青少年交流センター

3階 青少年交流センター

3階 青少年交流センター

3階 青少年交流センター

市長室からお伝えします

今月の市長室からは市立病院の産科の再開についてお伝えさせていただきます。

草加市立病院の産科が、10月1日から分娩を再開し、ようやく正常に産婦人科としての総合的な診療ができるようになりました。

市立病院の産科は、2005年3月から一時休止し、市民の皆さんにご不安を与え、ご迷惑をおかけして参りました。設置者として心よりお詫び申し上げます。

皆さんの尽力により産科が再開に

まず、結果として再開まで2年半を要してしまい、重ねて心からお詫び申し上げます。

こうした厳しい産科医不足の中で、再開できるようになったのは、市民の皆さんのご支援に加え、多くの皆さんのお力添えがあったからであり、草加市立

りお詫び申し上げます。私も一日でも早い再開を目指し、多方面に積極的に働きかけ、お願いをして参りましたが、全国的に産科医が不足し、東京を始め全国で産科の閉鎖が相次ぐ状況の中、安全な産科再開の目途がつけられ

病院を信頼し、尽力いただきました関係者の皆さんに心から御礼申し上げます。

多方面からのお力なくして、産科の再開はなし得ませんでした。紹介により着任を快諾いただいた副院長。さらには、安全で安心できる産科をつくり出

病院長、教授をはじめ多くの産科に関わる先生方のバックアップ、連携、協力がえられたことは再開のみならず、今後の運営面で大きな力となっていくものと考えます。

市立病院が理想的な産婦人科として発展していくために、これからも多くの皆さんとの連携を保ちながら、高元病院をはじめとする病院スタッフとともに、責任を果たして参りますので、どうぞよろしくお願い申し上げます。

市立病院が理想的な産婦人科として発展していくために、これからも多くの皆さんとの連携を保ちながら、高元病院をはじめとする病院スタッフとともに、責任を果たして参りますので、どうぞよろしくお願い申し上げます。

市立病院が理想的な産婦人科として発展していくために、これからも多くの皆さんとの連携を保ちながら、高元病院をはじめとする病院スタッフとともに、責任を果たして参りますので、どうぞよろしくお願い申し上げます。

随時受付になってさらに利用しやすくなりました 中小企業向け制度融資

これまで、中小企業向け制度融資（一般小口事業資金・特別小口事業資金・商工業経営合理化資金）では、融資の受付を毎月10日と1日から随時受付に変わりました。

	一般小口事業資金融資	特別小口事業資金融資	商工業経営合理化資金融資
貸付限度額	1,250万円		5,000万円
資金使途	運転資金・設備資金		
償還期間	運転資金10年以内 設備資金12年以内		
貸付金利	年利2.0%（固定）		年利2.3%（固定）
	別途信用保証料がかかります		
連帯保証人	法人：代表者のみ	不要	法人：代表者のみ
	個人：不要		個人：不要

■下水道事業運営審議会
8月6日（水）午前9時30分
市役所第2庁舎C会議室で

■障害者施設協議会（障害福祉課）
9月22日（水）午前11時30分
市役所第3会議室で

■審議会等の開催日程
市の審議会等を傍聴できます。なお、市内在住の聴覚障害者が手話通訳者派遣を希望する場合は、会議開催1週間前までに各担当事務局へ連絡をしてください。いずれも定員5人（当日先着順）。

■草加市国民健康保険運営協議会（保険年金課）
9月22日（水）午前11時30分
市役所第3会議室で

高年者の皆さん
インフルエンザの予防接種を
高年者は、インフルエンザに感染すると命にかかわることもありますので、予防接種を受けましょう。

■接種期間 10月20日（土）～12月25日（火）

■接種場所 指定医療機関（通知内に一覧表あり）
■費用 1000円（接種当日で75歳以上の人は無料）
対象者①の人には受診通知

「暴力排除都市宣言」 素案への意見を募集します

暴力団等の活動は、民衆の安全と生活の脅威となっており、大きな脅威となっています。市では、その活動や行為を排除する姿勢を示すため、草加市暴力排除推進協議会での検討を経て、暴

力排除都市宣言の素案をまとめました。この素案に対する意見を募集します。素案は、市役所市民安全課公共施設市のホームページで閲覧可。意見は住所・氏名・電話番号を記入し、10月15日（月）11月5日（月）に〒340-8550市民安全課へ。ファクス、Eメールでも可。

種類	発送時期	発送数	掲載料（1枠）	規格
市・県民税（担当：市民税課）	平成20年6月	約5万5000通	5万円	封筒裏面を2等分した大きさを1枠（縦7×横9センチ）とします。2枠分（縦7×横18センチ）使用することもできます。単色刷り。
軽自動車税（担当：市民税課）	平成20年5月	約3万3000通	3万円	
固定資産税（担当：資産税課）	平成20年5月	約6万5000通	5万円	
国民健康保険税（担当：保険年金課）	平成20年6月	約5万通	5万円	

スポーツほか 60歳以上の人と18歳以上の障がい者対象 定員20人
 10月6日(土)からであいの森へ。 ☎936・2791 ㊟936・2792

マタニティ教室

■体操 10月27日、11月10日・17日の土曜日午後1時～3時 会場は記念体育館 全3回 16週以上の妊婦対象 定員20人 参加費3000円
 ■アクアビクス 11月1日～29日の木曜日午前11時～正午 会場は市民温水プール 16週～37週の妊婦対象 定員各日12人 参加費1回1000円
 ㊟ いずれも(財)草加市体育協会へ。 ☎928・6361

いつまでも元気！はつらつリズム体操教室

10月30日(火)午後1時30分～2時30分。会場は新田西公民館。足腰を鍛えるリズム体操。おおむね65歳以上対象。上履き持参。要申し込み。㊟新田地域包括支援センターへ。 ☎946・7030

もしかしたらメタボ…？の人へ

メタボリックシンドローム（内臓脂肪症候群）が心配な人を対象に、保健師・看護師・栄養士が個別訪問保健指導をしていますので、訪問希望者は連絡をしてください。市の基本健診を受けた人で指導の対象となる人には、保健センターから連絡することがあります。㊟保健センター ☎922・0200



公民館

定員のあるものは10月9日(火)から、中央公民館のみ10月10日(水)から受け付け

中央公民館 ☎922・5344

■おはなしのへや 月曜日…2～3歳対象 火曜日…0～1歳対象 いずれも午前10時30分～11時（途中入室不可） 絵本・わらべうた 定員各35人（当日先着順） 8日(水)・9日(火)は休みます
 ■高齢者健康づくりひろば 10月9日(火)午前10時～正午 転倒予防の運動と講話 上履き持参 軽装で
 ■ホッとひと息「子育てサロン」 10月17日(水)午前10時～11時40分 情報交換・手遊びほか 乳幼児と保護者対象
 ■親と子どもが成長する講座 11月1日～12月13日の隔週木曜日午前10時～正午 全4回 動物に例えた子どもの性格診断・チャイルドシート講習ほか 2～6歳児の保護者対象 定員20人 保育あり（2歳以上 定員15人） 11月1日の漫画家高橋三千世さんの講演のみの参加も可 定員50人

谷塚西公民館 ☎927・3362

■すくすくクラブ 10月11日(木)午前10時～11時30分 手遊び・育児交流ほか 乳幼児と保護者対象
 ■谷塚西公民館まつり 10月20日(土)・21日(日)午前10時～午後7時（21日は午後3時まで） 利用団体の成果発表・模擬店・野菜販売・古着&牛乳パックの回収ほか
 ■子ども卓球大会 10月20日(土)午後3時～5時 小学4～6年生対象 定員20人

新田西公民館 ☎942・0778

■新田西公民館まつり 10月13日(土)・14日(日)午前9時～午後5時（14日は午後3時まで） 利用団体の成果発表、模擬店、

健康相談ほか
 ■子育てを“ゆっくり、のんびり”楽しむ 11月2日～16日・30日、12月7日の金曜日午前10時～正午 全5回 親子遊び・講演・茶話会（保育あり） 乳幼児の保護者対象 定員15組 参加費200円
 ■骨粗しょう症予防のための食事 11月8日～22日の木曜日午前9時30分～午後0時30分（8日は午前10時～正午まで） 全3回 講話と実習 女性対象 定員16人 材料費1500円 講師は管理栄養士の山崎春子さん
 ■豚汁食べてみんなで遊ぼう 11月17日(土)午前10時～午後1時 小学生対象 定員16人 参加費500円 上履き・エプロン・三角きん・名札・おしぼり持参

谷塚文化センター ☎928・6271

■すくすくクラブ 10月23日(火)午前10時～11時30分 工作・情報交換ほか 幼児と保護者対象 タオル・飲み物持参
 ■谷塚文化センターまつり 10月26日(金)午後7時～ 前夜祭…竹花真弓とマリンバ・ヴァーツコンサート 27日(土)・28日(日)午前10時～午後7時（28日は午後3時まで） 利用団体の成果発表、模擬店、茶会、AED操作体験、バザーほか
 ■親子リトミック教室 11月8日～12月6日の木曜日午前10時30分～11時30分 全5回 2・3歳児と保護者対象 定員20組 タオル・飲み物持参
 ■ふれあいタイム 11月12日～26日の月曜日午前9時30分～11時 全3回 ニュースポーツ等で楽しむ

川柳文化センター ☎936・4088

■おはなしの広場 10月9日(火)午前11時～11時30分 パネルシアター「グーチョキパー」ほか 乳幼児と保護者対象
 ■川柳文化センターまつり 10月13日(土)・14日(日)午前10時～午後9時（14日は午後3時まで） 舞台発表、模擬店、茶会、作品展示、社交ダンスの夕べほか
 ■親子で元気ルーム 10月26日(金)午前10時～11時30分 手遊び・体操ほか 乳幼児と保護者対象
 ■大人のための和太鼓教室 10月27日～12月8日（11月3日を除く）の土曜日午後1時～3時 全6回 定員15人
 ■木版画で作る年賀状教室 11月5日～26日の月曜日午後1時30分～4時 全4回 大人対象 定員16人 材料費500円 彫刻刀・ばれん・はけ・絵の具・カッター持参



児童館

定員のあるものは10月6日(土)午前10時から受け付け

松原児童館 ☎941・2905

■絵本の読み聞かせ「たんぼぼ」 木曜日午前11時～11時30分 手遊びや絵本の読み聞かせほか 乳幼児と保護者対象
 ■ふれあい折り紙 10月13日(土)午後1時～3時 小学生～高齢者対象
 ■しらすぎ会と遊ぼう 10月17日・24日の水曜日午後4時～ 大学生と遊ぼう 小学生対象
 ■おもちゃ病院 10月19日(金)午後1時30分～3時 おもちゃの無料修理 部品代実費 1人2点まで
 ■住吉児童館 ☎928・5736
 ■巡回飛行機で遊ぼう 10月11日(木)午後4時～ 小学生対象

リベンジで世界選手権出場なる！



行われ、世界の代表66選手中（15か国）52位の成績でした。「ベストは尽くした。世界の一線級の選手との力の差を肌で感じたが、同じ舞台に立てたことが一番の収穫」と話していました。

7月、秋田県で行われた全日本JCF全日本マウンテンバイク選手権大会ジュニアクラスのダウンヒル競技で優勝し、9月の世界選手権出場を決めた三木洋介さん。昨年の同大会での大敗から、今年は優勝で見事にリ

ベンジを果たしました。本格的な競技を始めて3年足らずの三木さん。自転車店の競技用マウンテンバイクを見て、「乗りたい！」と思ったのがきっかけ。近くに本格的な練習場がないのが悩みです。出場した世界選手権は9月9日に



きんり
稲荷6丁目 三木 洋介さん



■ふれあいも掘り 10月13日(土)10時30分～11時30分 会場は野口農園 幼児～高齢者対象 定員20人 いも代350円 タオル・シャベル・水筒・ビニール袋持参
 ■スピードスタックスゲーム大会 10月18日(木)午後4時～ コップを組み合わせる重ねるニュースポーツ 小学生対象
 ■おもちゃ病院 10月20日(土)午後1時30分～3時 おもちゃの無料修理 部品代実費 1人2点まで
 ■児童館を遊ぼうパート3 10月20日(土)午後2時～ 遊びパートナー「チーム☆（ほし）メガネ」と一緒に遊ぶ 小学生対象

新栄児童センター ☎942・9876

■オセロ大会 10月12日(金)午後3時30分～ トーナメント戦 小学生対象
 ■作ってあそぼ～どんぐり工作 10月13日(土)午前10時～正午 どんぐりトトロのやじろべえ どんぐり持参
 ■マジック教室 10月16日(火)・17日(水)・24日(木)午後3時30分～5時 全3回 小学生対象 定員10人
 ■おもちゃ病院 10月18日(木)午後1時30分～3時 おもちゃの無料修理 部品代実費 1人2点まで

氷川児童センター ☎928・2341

■絵本の読み聞かせ 水曜日午前11時～11時30分 親子でお話の世界を楽しむ 乳幼児と保護者対象
 ■科学で遊ぼうスライム作り 10月7日(日)午後1時～3時30分 小学生対象 定員20人
 ■すこやかふれあいさつまいも掘り 10月27日(土)（雨天時は11月3日(祝)に延期）午前10時30分野口農園（草加1丁目）に集合 小学生（保護者同伴）対象 定員15組 いも代250円 タオル・シャベル・水筒・ビニール袋持参



図書館

☎946・3000

■こども放送局 10月13日(土)午前11時～11時45分 夢スタジオ「夢を作るお菓子職人～辻口博啓さん」 小・中学生対象 定員100人（当日先着順）
 ■子ども映画会 10月20日(土)午後1時30

分～2時30分 「常田富士雄の紙芝居 桃太郎・こぶとりじいさん」小学生以下対象 定員100人（当日先着順）

サービスコーナー		
日 程	午前9時30分～11時30分	午後2時～4時
10月5日(金)・19日(金)	長栄小	新里小・高砂小
10日(水)	小山小・北谷小	稲荷小・八幡北小
11日(木)	花栗南小・川柳小	両新田小
12日(金)	清門小・新田小	氷川小・西町小
17日(水)	栄小・草加小	瀬崎小・青柳小
18日(木)	八幡小・花栗小	新栄小

地域開放図書室	
西町小・川柳小	日曜日午前10時～午後4時 ただし年末年始と蔵書点検日を除く

いってみたいな となりまち

越谷市

■越谷市民まつり 10月21日(日)午前9時～午後4時 会場は越谷市役所周辺 交通安全パレード、フリーマーケット、模擬店ほか 20日(土)午後5時から市役所正面玄関前で前夜祭 ㊟越谷市民まつり実行委員会（産業支援課内） ☎967・4680

八潮市

■やしお市民まつり 10月28日(日)午前9時～ 会場は八潮市役所周辺、けやき通り 物産展示即売会、模擬店、阿波踊りほか ㊟八潮市民まつり実行委員会（生涯学習まちづくり推進課内） ☎996・2111 B465

三郷市

■三郷市民文化祭 11月3日(祝)・4日(日) 会場は三郷市文化会館 展示、詩吟、楽器演奏ほか パレードは4日(日)午前10時～ ㊟三郷市生涯学習課 ☎953・1111

吉川市

■吉川市民文化祭～吉川の市民文化の祭典です～ 11月3日(祝)・4日(日)午前9時30分～午後5時（4日は午後4時まで） 会場は吉川市中央公民館 絵画・書道・生花・陶芸などの展示、お茶会、模擬店ほか ㊟文化祭事務局（生涯学習課内） ☎984・3563

松伏町

■ふれあい松伏フェスティバル2007 10月21日(日)午前10時～午後3時30分 会場は松伏記念公園 小・中学生の演奏、和太鼓、子どもみこしほか ㊟松伏町観光協会事務局（松伏町環境経済課内） ☎991・1854

情報コーナー

すのりーと

10月の納税・納付

▶市・県民税(普通徴収)第3期

▶国民健康保険税第5期

10月31日(休)までにお近くの市指定金融機関・コンビニで納めてください。

日曜・夜間納税窓口 市役所本庁舎5番窓口で

日曜 午前9時～午後0時30分

夜間 水曜日(祝日を除く)午後9時まで

納税は便利な口座振替で

▶介護保険料(普通徴収)第5期

10月31日(休)までにお近くの市指定金融機関で納めてください。(コンビニでは納付できません)

お知らせ

発達に心配のある子どもたちの
保育園入園相談

心身の発達に心配がある、または、軽度～中程度の障がいのある子どもの保育園入園相談を受け付けます。保護者の就労や病気などで日中子どもを保育することができない家庭の、集団保育が可能な子どもが対象。入園日は平成20年4月1日予定。☎10月19日(金)までに保育課へ。 ☎922・1491

交通災害共済の会費は半年間400円

平成19年度分の交通災害共済の会費は10月1日受付分から400円になります。交通事故による死亡160万円、入院1日につき3000円、通院1日につき1000円など。共済期間は受付翌日～平成20年3月31日。☎市民安全課・サービスセンター・市内金融機関(郵便局除く)へ。☎市民安全課 ☎922・1641

「ルール守って明るく住マイル」
違反建築なくそう運動

(社)埼玉建築士会・県・市では10月9日(火)～18日(木)まで「ルール守って明るく住マイル」違反建築なくそう運動を実施します。16日(火)午後2時には、中央公民館で「6月20日施行改正建築基準法」、「草加市景観行政」の講演会、(社)埼玉建築士会による無料建築相談を行います。

保健センター

※名称(会場)の欄に があるものは10月9日(火)から申し込み受け付け

※会場の記載がないものは保健センター

市役所への
問い合わせは
☎922-0151(代)

なお、11日(木)には違反建築の市内一斉パトロールを実施します。☎建築指導課 ☎922・1958

11月からの国民健康保険証を郵送

11月から使用する国民健康保険証を10月下旬に郵送します。新しい保険証の記載内容は、9月30日現在のものです。その後に変更があった時は、保険年金課かサービスセンターに保険証を持参し、手続きをしてください。☎保険年金課 ☎922・1592

古着・家庭廃食油の回収

洗濯済みの衣類や家庭での廃食油を回収します。10月8日(祝)午前9時～午後3時。会場は環境業務センター(青柳6丁目)。じゅうたん・濡れているもの・裁断くず・会社の制服・ペットに使用した物・布団類・事業用廃食油は回収しません。☎廃棄物資源課 ☎931・3972

生垣用樹木の配布

イヌツゲ等の生垣用樹木を配布します。配布は11月上旬から。対象は幅4m以上の道路に接している生垣延長が3m以上の住宅(訪問確認あり)。配布は生垣1mにつき3本(最大15mで45本)。☎10月9日(火)～19日(金)に申請書に記入し、みどり公園課へ(応募多数の場合は抽選)。 ☎922・1994

まちなみ景観賞応募作品への投票を実施

10月20日(土)・21日(日)に開催する市民まつりの綾瀬川左岸広場みどりの協会ブースで、まちなみ景観賞応募作品の市民投票を行います。投票結果は、選考会で反映されます。☎住宅・都市計画課 ☎922・1790

水道メーターの取り替えに伺います

水道メーターは、8年ごとに取り替えることが義務付けられています。対象世帯には、事前に通知し無料で取り替えま

す。市の身分証を携帯した指定給水装置工事業者が訪問します。なお、給水装置等に異常が見つかった場合の修理費用は自己負担になります。今回は、10月22日(月)～11月16日(金)。苗塚町、小山、北谷、旭町、新善町、原町、金明町、清門町、新栄町、長栄町、柿木町、草加、松原4丁目(松原団地は除く)、松原5丁目、新栄町団地、越谷市大間野町の一部。不審な勧誘等がありましたら水道部まで確認を。☎水道部営業課 ☎927・2220

勤労青少年ホーム 臨時休館

10月28日(日)午後1時以降は館内消毒のため休館します。☎勤労青少年ホーム ☎928・5550

そうか公園窓口業務一時休止

12月13日(木)は、クラブハウス内消毒等のため、クラブハウスとテニスコートは利用できません。事前予約していれば多目的運動広場とキャンプ場は利用できます。☎(財)草加市みどりの協会 ☎931・9833

競艇事業の収益金は道路整備に充当

埼玉県都市競艇組合からの草加市の平成18年度収入額は5000万円で、道路整備に充てられました。なお、競艇開催期間中は、10月24日(水)～28日(日)、11月16日(金)～11月19日(月)。会場は戸田競艇場。☎財務調整課 ☎922・0761

出向・移籍・転職をサポート

人材を送り出す企業と受け入れる企業を仲介する出向・移籍支援や、在職者の転職支援を行っています。月～金曜日午前9時～午後5時。☎(財)産業界雇用安定センター埼玉事務所 ☎048・642・1121

講座 催し

働く人のためのワイド講座

■団塊世代の退職後のライフプラン 10月26日(金) 講師はファイナンシャル・プランナーの高伊茂さん

■権利を知ってパート・派遣労働を 11月9日(金) 講師は弁護士の中野麻美さん
いずれも会場は勤労福祉会館。午後6

時30分～8時30分。定員30人。☎消費労政課へ。 ☎941・6111

普通救命講習会

10月13日(土)午後1時30分～4時30分。会場は青柳分署。心肺蘇生法・AEDの使用法・気道異物除去。定員30人。市内在住・在学・在勤者対象。☎10月6日(土)から青柳分署へ。 ☎931・3973

平成塾 日頃の練習成果を
舞台発表と展示で紹介

■青柳平成塾 10月18日(木)午後1時～22日(月)午前10時まで 川柳文化センターで(展示のみ)

■新田平成塾 10月27日(土)午後1時～4時 勤労福祉会館で(舞台発表・展示)
☎生涯学習課 ☎922・2819

草加市美術展開催

市民が創作した美術作品を一堂に展示します。10月20日(土)～27日(土)午前10時30分～午後6時(27日は正午まで)。会場はアコスホール。☎生涯学習課 ☎922・2830

犬の飼い方、しつけ方教室

10月20日(土)午前10時～正午。会場は越谷保健所草加分室。中学生以上対象。定員50人。☎10月9日(火)から環境業務センターへ。 ☎931・3972

市民救命員養成講習会

11月4日(日)午後1時～7時。会場は記念体育館。16歳以上対象。定員24人。参加費3000円。☎記念体育館・市民温水プールで配布する申込書に記入し、参加費と3×3cmの写真を添えて同施設へ。☎(財)草加市体育協会 ☎928・6361

そうか公園フリーマーケット出店者募集

11月4日(日)午前10時～午後4時(雨天時は11日に順延)。会場はそうか公園。募集は30区画。出店料1区画2000円。☎10月6日(土)から(財)草加市みどりの協会へ。 ☎931・9833

募集

市立病院臨時作業療法士募集

勤務は月～金曜日午前8時30分～午後5時、第1・3土曜日午前8時30分～午後0時15分。場所は市立病院。入院・外来患者の作業指導等。作業療法士有資格者対象。日給9520円。社会保障あり。☎市立病院経営管理課へ ☎946・2200B3003

すこやか元気

であいの森で出会う文化、スポーツ

■高齢者に最適！自強術 10月22日、11月12日・26日、12月10日の月曜日午前10時～正午 会場はであいの森 全4回
60歳以上対象 定員30人

■ハートフルサッカー 11月3日(祝)午後1時30分～3時(雨天中止) 会場は総合グラウンド 18歳未満の知的障がい児と介護者対象 定員30組

■であいの森学園後期講座 11月6日・20日、12月4日・18日、平成20年1月15日・29日、2月5日・19日の火曜日午前10時～午後3時 会場はであいの森 全8回
介護保険の講話、ビーズ細工、ニュー

ほっと身近な自然 フォト

自然観察レポーター 小林 春記



クコ ……………
綾瀬川や中川の河川敷などで見られる身近な植物です。春の若芽は山菜としても大変美味しいものですが、その実は赤く熟していても生のままでは食べられません。沢山の実を見つけたら果実酒にするとよいでしょう。



12月15日(土)に開催する「キラリ輝く★クリスマスライブ」の出演者を募集します。このイベントは青少年自主企画実行委員会が企画したもの。同実行委員も同時に募集しています。



shonen-home@joy.ocn.ne.jp

「キラリ輝く★クリスマスライブ」

参加者募集！

■日程 12月15日(土)
■会場 中央公民館
■対象 15～30歳のグループ(個人参加は不可)
■内容 バンド・ダンス等
■定員 10組(応募者多数の場合は、オーディションあり)
■申込 10月19日(金)までに青少年課へ。ファクス・Eメールでも可。☎928・6421 FAX928・9632 ③E: shonen-home@joy.ocn.ne.jp

綾瀬川再生21事業2007

ペットボトルいかだレース参加校募集

11月11日(日)の「綾瀬川再生21事業2007」で行うペットボトルいかだ学校対抗水上レース参加校を募集しています。参加条件・いかだ規定は次のとおり。
■参加条件 学校単位で1校2艘まで こぎ手は18歳以上の人(ライフジャケット貸与) いかだ作成のみの参加も可 いかだ運搬は各自で 終了後は持ち帰るか分解してリサイクル袋へ
■規定 接水部分は1・62平方メートル(畳1畳分)以内で
ペットボトルにより浮力を得ること 使用本数、作り方は自由 ペットボトルに直接着色は不可 1人乗り・手こぎであること オールの貸し出しあり(手作り可)
■申込書に記入し、10月19日(金)までに環境課へ。☎922・1519

いつでも、どこでも、だれでも 気軽にスポーツを 草加スポーツフェスティバル2007

スポーツの秋 家族みんなで楽しませんか。高年者や障がい者も気軽に参加できます。なお、雨天時は綾瀬川左岸広場、吉町テニスコート、総合グラウンド

での開催は中止します。
■日時 10月8日(祝)午前9時～午後3時
■会場・内容 ○綾瀬川左岸広場 チャレンジコーナ…スピードガン、新体力測定ほか ステージ発表(雨天時は市民体育館で) フォークダンス、民謡、レクリエーションダンスほか
○市民体育館 キッズコーナー ○記念体育館(開始時間要問合せ) 障がい者合同運動会、トランポリン・バスケットボール・バレーボール・バドミントン・卓球・弓道の体験 ○市民温水プール 無料開放(午前9時～午後2時)、タイム測定ほか
○吉町テニスコート テニス、テニスレッスン ○総合グラウンド グラウンドゴルフ
なお、当日は各会場を結ぶシャトルバスが30分間隔で運行します。
■申込 草加市体育協会 ☎928・6361



草加落語会

毎回会場を爆笑の渦へと巻き込むおなじみの草加落語会。今回は、柳家権太楼や柳家小さんが登場。味わい深い名人芸を

お楽しみください。
■日時 10月19日(金)午後6時30分開演
■場所 中央公民館
■出演 敬称略 柳家権太楼、柳家小さん、柳家三三、鈴々舎風車、柳家ごん坊
■料金 2500円(当日3000円)
■申込 草加市文化会館・プレイガイドで販売中
■会場 草加市文化協会 ☎931・9325

スポーツ教室

■シェイプアップ教室 10月30日・12月18日の火曜日午前11時15分～午後1時 会場は記念体育館 全8回 18歳以上の女性対象 定員40人 参加費4000円
■スイムトレーニング教室 11月10日・3月15日(12月29日、1月5日、2月2日・9日を除く)の土曜日午後5時～6時30分 会場は市民温水プール 全15回 100メートルメドレーができる上級者対象 定員25人 参加費7500円
■10月15日(月)までに往復はがきに教室名・コース名・住所・氏名・生年月日・電話番号を記入し、〒340-0022 瀬崎町1398(財)草加市体育協会へ。☎928・6361

■会場 上野学園大学短期大学部(台東区)
■内容 1部:「子どもの成長と音楽療法」音楽療法士からのメッセージ 2部:「シヨパンのワルツを楽しむ」特徴分析と演奏 3部:「団体・個人レッスン(ピアノ・ハープ・フルート・声楽から選択)」
■定員 30人
■受講料 1000円
■交通費は実費。昼食持参。
■申込 10月9日(火)から生涯学習課へ。☎922・2830

綾瀬川 クリーン大作戦

不法投棄された自転車の引き上げを中心、河川の清掃活動を行います。汚れても良い服装で、集合場所へ来てください。
■日時 10月13日(土)午後1時～4時 雨天・増水時は14日(日)に延期
■集合場所(清掃する河川) ①ハープ橋(綾瀬川) ②新築小(綾瀬川) ③男女土橋(伝右川) ④環境課 ☎922・1520



自然が織りなす 名画に巡り会える 奥日光自然の家 紅葉シーズン到来



中禅寺湖畔千手ヶ浜にほど近い国有林にあり、野鳥や鹿などの野生動物が生息する奥日光の10月は、美しい紅葉の季節です。なお、今年の利用期間は11月3日(祝)までです。
■利用期間 11月3日(祝)宿泊分まで(火曜日定休)
■料金 大人1人1泊1540円(4歳～中学生770円) 朝食735円、夕食(A1470円、B2625円、C3150円)
■交通 自然保護のため車での現地への乗り入れは不可 自家用車は赤沼車庫駐車場に駐車し、千手ヶ浜行き低公害バスで30分
■利用日の4日前までに宿泊料を添えて総務企画課へ。☎922・2664